

Úradný vestník

Európskej únie

L 231

Slovenské vydanie

Právne predpisy

Zväzok 48
8. septembra 2005

Obsah	I Akty, ktorých uverejnenie je povinné	
	★ Nariadenie Rady (ES) č. 1454/2005 z 2. septembra 2005, ktorým sa mení a dopĺňa príloha k nariadeniu (ES) č. 2042/2000, ktorým sa ukladá konečné antidumpingové clo na dovozy televíznych kamerových systémov s pôvodom v Japonsku	1
	Nariadenie Komisie (ES) č. 1455/2005 zo 7. septembra 2005, ktorým sa určujú paušálne dovozné hodnoty na určovanie vstupných cien určitých druhov ovocia a zeleniny	7
	★ Nariadenie Komisie (ES) č. 1456/2005 zo 6. septembra 2005 o stanovení jednotkových hodnôt za účelom určenia colnej hodnoty určitých tovarov podliehajúcich skaze	9

I

(Akty, ktorých uverejnenie je povinné)

NARIADENIE RADY (ES) č. 1454/2005**z 2. septembra 2005,****ktorým sa mení a dopĺňa príloha k nariadeniu (ES) č. 2042/2000, ktorým sa ukladá konečné antidumpingové clo na dovozy televíznych kamerových systémov s pôvodom v Japonsku**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 384/96 z 22. decembra 1995 o ochrane pred dumpingovými dovozmi z krajín, ktoré nie sú členmi Európskeho spoločenstva ⁽¹⁾ (ďalej len „základné nariadenie“),

so zreteľom na návrh predložený Komisiou po porade s poradným výborom,

keďže:

A. PREDCHÁDZAJÚCE POSTUPY

- (1) Rada uložila nariadením (ES) č. 1015/94 ⁽²⁾ konečné antidumpingové clo na dovozy televíznych kamerových systémov (TCS) s pôvodom v Japonsku.
- (2) V článku 1 ods. 3 písm. e) nariadenia (ES) č. 1015/94 Rada osobitne vyňala z rozsahu pôsobnosti antidumpingového cla kamerové systémy uvedené v prílohe k uvedenému nariadeniu (ďalej len „príloha“), ktoré predstavujú vysokokvalitné profesionálne kamerové systémy, na ktoré sa technicky vzťahuje definícia výrobku podľa článku 1 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1015/94, ktoré však nemožno považovať za televízne kamerové systémy.
- (3) V októbri 1995 Rada nariadením (ES) č. 2474/95 ⁽³⁾ zmenila a doplnila nariadenie (ES) č. 1015/94, najmä pokiaľ ide o definíciu podobného výrobku a niektoré modely profesionálnych kamerových systémov, ktoré boli výslovne oslobodené od konečného antidumpingového cla.

- (4) V októbri 1997 Rada nariadením (ES) č. 1952/97 ⁽⁴⁾ zmenila a doplnila sadzby konečného antidumpingového cla pre dve príslušné spoločnosti, a to Sony Corporation a Ikegami Tsushinki Co. Ltd, v súlade s článkom 12 základného nariadenia. Okrem toho Rada osobitne vyňala z rozsahu pôsobnosti antidumpingového cla niektoré nové modely profesionálnych kamerových systémov tým, že ich zaradila do prílohy.
- (5) V januári 1999 a v januári 2000 Rada nariadeniami (ES) č. 193/1999 ⁽⁵⁾ a (ES) č. 176/2000 ⁽⁶⁾ zmenila a doplnila nariadenie (ES) č. 1015/94 tak, že zaradila niektoré novšie modely profesionálnych kamerových systémov do prílohy, a tým ich vyňala z uplatňovania konečného antidumpingového cla.
- (6) V septembri 2000 Rada nariadením (ES) č. 2042/2000 ⁽⁷⁾ potvrdila v súlade s článkom 11 ods. 2 základného nariadenia konečné antidumpingové clá uložené nariadením (ES) č. 1015/94.
- (7) V januári 2001 a v máji 2001 Rada nariadeniami (ES) č. 198/2001 ⁽⁸⁾ a (ES) č. 951/2001 ⁽⁹⁾ zmenila a doplnila nariadenie (ES) č. 2042/2000 tak, že niektoré novšie modely profesionálnych kamerových systémov zaradila do prílohy k nariadeniu (ES) č. 2042/2000, a tým ich vyňala z uplatňovania konečného antidumpingového cla.
- (8) V septembri 2001 na základe predbežného preskúmania v súlade s článkom 11 ods. 3 základného nariadenia Rada nariadením (ES) č. 1900/2001 ⁽¹⁰⁾ potvrdila výšku konečného antidumpingového cla, uloženého nariadením (ES) č. 2042/2000 na dovozy televíznych kamerových systémov od vyvážajúceho výrobcu Hitachi Denshi Ltd.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 56, 6.3.1996, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 461/2004 (Ú. v. EÚ L 77, 13.3.2004, s. 12).

⁽²⁾ Ú. v. ES L 111, 30.4.1994, s. 106. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 176/2000 (Ú. v. ES L 22, 27.1.2000, s. 29).

⁽³⁾ Ú. v. ES L 255, 25.10.1995, s. 11.

⁽⁴⁾ Ú. v. ES L 276, 9.10.1997, s. 20.

⁽⁵⁾ Ú. v. ES L 22, 29.1.1999, s. 10.

⁽⁶⁾ Ú. v. ES L 22, 27.1.2000, s. 29. Nariadenie zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1754/2004 (Ú. v. EÚ L 313, 12.10.2004, s. 1).

⁽⁷⁾ Ú. v. ES L 244, 29.9.2000, s. 38. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 84/2005 (Ú. v. EÚ L 19, 21.1.2005, s. 9).

⁽⁸⁾ Ú. v. ES L 30, 1.2.2001, s. 1.

⁽⁹⁾ Ú. v. ES L 134, 17.5.2001, s. 18.

⁽¹⁰⁾ Ú. v. ES L 261, 29.9.2001, s. 3.

(9) V septembri 2002 a v apríli 2004 Rada nariadeniami (ES) č. 1696/2002⁽¹¹⁾ a (ES) č. 825/2004⁽¹²⁾ zmenila a doplnila nariadenie (ES) č. 2042/2000 tak, že niektoré novšie modely profesionálnych kamerových systémov zaradila do prílohy k nariadeniu (ES) č. 2042/2000, a tým ich vyňala z uplatňovania konečného antidumpingového cla.

(10) V januári 2005 Rada nariadením (ES) č. 84/2005 zmenila a doplnila nariadenie (ES) č. 2042/2000 tak, že niektoré novšie modely profesionálnych kamerových systémov zaradila do prílohy k nariadeniu (ES) č. 2042/2000, a tým ich vyňala z uplatňovania konečného antidumpingového cla.

B. PREŠETROVANIE TÝKAJÚCE SA NOVÝCH MODELOV PROFESIONÁLNYCH KAMEROVÝCH SYSTÉMOV

1. Postup

(11) Traja japonskí vyvážajúci výrobcovia, a to Ikegami Tsushinki Co., Ltd (ďalej len „Ikegami“), Hitachi Denshi (Europa) GmbH (ďalej len „Hitachi“) a Matsushita informovali Komisiu, že majú v úmysle uviesť na trh Spoločenstva nové modely profesionálnych kamerových systémov, a požiadali Komisiu, aby zaradila tieto nové modely vrátane ich príslušenstva do prílohy k nariadeniu (ES) č. 2042/2000, a tým ich vyňala z rozsahu pôsobnosti antidumpingových ciel.

(12) Komisia príslušným spôsobom informovala priemyselne odvetvia Spoločenstva a začala prešetrovanie obmedzené na stanovenie toho, či uvažované výrobky podliehajú antidumpingovým clám a či by mala byť operatívna časť nariadenia (ES) č. 2042/2000 zodpovedajúcim spôsobom zmenená a doplnená.

2. Modely podrobené prešetrovaniu

(13) Prijaté žiadosti o oslobodenie sa vzťahujú na tieto modely kamerových systémov dodávané s príslušnými technickými informáciami:

i) Ikegami:

— hlavy kamier HC-500 a HC-500W;

ii) Hitachi:

— hlava kamery V-35,
— ovládacia jednotka kamery RU-Z35,
— kamerový adaptér CA-Z35,
— kamerový adaptér EA-Z35;

iii) Matsushita:

— hlava kamery AW-E860L.

Všetky modely boli prezentované ako novšie verzie k modelom, ktoré už boli vyňaté z platných antidumpingových opatrení.

3. Zistenia

i) Hlavy kamier HC-500 a HC-500W

(14) Zistilo sa, že na hlavy kamery HC-500 a HC-500W sa vzťahuje opis výrobku podľa článku 1 ods. 2 písm. a) nariadenia (ES) č. 2042/2000. Tieto modely sa však používajú najmä na profesionálne účely. Priemyselne odvetvie Spoločenstva vyhlásilo, že tieto hlavy kamier možno použiť na vysielacie účely v spojení s príslušným trojosovým systémom a/alebo trojosovým adaptérom. Na základe dostupných informácií a prípadu predchádzajúcich modelov sa však zistilo, že hlavy kamier HC-500 a HC-500W sa na trhu Spoločenstva s príslušným trojosovým systémom alebo adaptérom nepredávajú. Tieto modely sa z tohto dôvodu na tomto trhu nepoužívali ako vysielacie kamery v zmysle nariadenia (ES) č. 2042/2000. V súlade s predchádzajúcou praxou inštitúcií Spoločenstva sa preto dospelo k záveru, že tieto kamery by sa mali považovať za profesionálne kamerové systémy, na ktoré sa vzťahuje definícia článku 1 ods. 3 písm. e) nariadenia (ES) č. 2042/2000. V dôsledku tejto skutočnosti by sa tieto modely mali vyňať z rozsahu pôsobnosti súčasných antidumpingových opatrení a zaradiť do prílohy k nariadeniu (ES) č. 2042/2000.

(15) V súlade so zavedenou praxou inštitúcií Spoločenstva by mali byť tieto modely oslobodené od antidumpingového cla odo dňa prijatia príslušnej žiadosti o oslobodenie útvarmi Komisie. Všetky dovozy týchto kamier uskutočnené 28. októbra 2004 a neskôr by preto mali byť od tohto dňa oslobodené od antidumpingového cla:

Ikegami – hlavy kamier HC-500 a HC-500W.

ii) Hlava kamery V-35, ovládacia jednotka kamery RU-Z35 a kamerové adaptéry CA-Z35 a EA-Z35

(16) Zistilo sa, že na hlavu kamery V-35, základnú stanicu kamery RU-Z35 a kamerové adaptéry CA-Z35 a EA-Z35 sa vzťahuje opis výrobku podľa článku 1 ods. 2 písm. a) nariadenia (ES) č. 2042/2000. Používajú sa však iba na profesionálne účely a na trhu Spoločenstva sa nepredávajú s príslušným trojosovým systémom ani adaptérom. Z tohto dôvodu sa dospelo k záveru, že tieto modely by sa mali považovať za profesionálny kamerový systém, na ktorý sa vzťahuje definícia článku 1 ods. 3 písm. e) nariadenia (ES) č. 2042/2000. V dôsledku tejto skutočnosti by sa tento systém (hlava, základná stanica a adaptéry) a jeho príslušenstvo mal vyňať z rozsahu pôsobnosti súčasných antidumpingových opatrení a zaradiť do prílohy k nariadeniu (ES) č. 2042/2000.

⁽¹¹⁾ Ú. v. ES L 259, 27.9.2002, s. 1.

⁽¹²⁾ Ú. v. EÚ L 127, 29.4.2004, s. 12.

(17) V súlade so zavedenou praxou inštitúcií Spoločenstva by mal byť tento televízny kamerový systém oslobodený od antidumpingového cla odo dňa prijatia príslušnej žiadosti o oslobodenie útvarmi Komisie. Všetky dovozy tejto kamery a jej príslušenstva uskutočnené 27. januára 2005 a neskôr by preto mali byť od tohto dňa oslobodené od antidumpingového cla:

Hitachi – hlava farebnej kamery V-35,

ovládacia jednotka kamery RU-Z35,

kamerové adaptéry CA-Z35 a EA-Z35.

iii) Hlava kamery AW-E860L

(18) Zistilo sa, že hlava kamery AW-E860L je takmer totožná s predchádzajúcimi modelmi, ktoré sú už uvedené v prílohe k nariadeniu (ES) č. 2042/2000. Nový model je len technickým vylepšením predchádzajúceho modelu vzhľadom na nové požiadavky Spoločenstva v oblasti životného prostredia. Preto sa dospelo k záveru, že by sa tento model mal vyňať z rozsahu pôsobnosti súčasných antidumpingových opatrení.

(19) V súlade so zavedenou praxou inštitúcií Spoločenstva by mal byť tento televízny kamerový systém oslobodený od antidumpingového cla odo dňa prijatia príslušnej žiadosti o oslobodenie útvarmi Komisie. Všetky dovozy tejto kamery a jej príslušenstva, uskutočnené 10. mája 2005 a neskôr, by preto mali byť od tohto dňa oslobodené od antidumpingového cla:

Matsushita – hlava kamery AW-E860L.

4. Informovanie zúčastnených strán a závery

(20) Komisia informovala priemyselné odvetvia Spoločenstva a vývozcov televíznych kamerových systémov o svojich zisteniach a poskytla im možnosť predložiť svoje stanoviská. Žiadna zo strán voči zisteniam Komisie nenamietala.

(21) Na základe uvedeného by sa malo nariadenie (ES) č. 2042/2000 zodpovedajúcim spôsobom zmeniť a doplniť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Príloha k nariadeniu (ES) č. 2042/2000 sa nahrádza textom v prílohe k tomuto nariadeniu.

Článok 2

1. Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

2. Toto nariadenie sa vzťahuje na dovozy týchto modelov, ktoré vyrábajú a vyvážajú do Spoločenstva títo vyvážajúci výrobcovia:

a) Ikegami Tsushinki Co., Ltd, od 28. októbra 2004:

— hlava kamery HC-500,

— hlava kamery HC-500W.

b) Hitachi Denshi (Europa) GmbH od 27. januára 2005:

— hlava kamery V-35,

— ovládacia jednotka kamery RU-Z35,

— kamerový adaptér CA-Z35,

— kamerový adaptér EA-Z35.

c) Matsushita od 10. mája 2005:

— hlava kamery AW-E860L.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 2. septembra 2005

Za Radu
predseda
J. STRAW

PRÍLOHA

„PRÍLOHA

Zoznam profesionálnych kamerových systémov, ktoré nie sú klasifikované ako televízne kamerové systémy (vysielacie kamerové systémy) a sú vyňaté z opatrení

Názov spoločnosti	Hlavy kamery	Hľadáčik	Ovládacia jednotka kamery	Operačná ovládacia jednotka	Hlavná ovládacia jednotka	Kamerové adaptéry
Sony	DXC-M7PK DXC-M7P DXC-M7PH DXC-M7PK/1 DXC-M7P/1 DXC-M7PH/1 DXC-327PK DXC-327PL DXC-327PH DXC-327APK DXC-327APL DXC-327AH DXC-537PK DXC-537PL DXC-537PH DXC-537APK DXC-537APL DXC-537APH EVW-537PK EVW-327PK DXC-637P DXC-637PK DXC-637PL DXC-637PH PVW-637PK PVW-637PL DXC-D30PF DXC-D30PK DXC-D30PL DXC-D30PH DSR-130PF DSR-130PK DSR-130PL PVW-D30PF PVW-D30PK PVW-D30PL DXC-327BPF DXC-327BPK DXC-327BPL DXC-327BPH DXC-D30WSP ⁽¹⁾ DXC-D35PH ⁽¹⁾ DXC-D35PL ⁽¹⁾ DXC-D35PK ⁽¹⁾ DXC-D35WSPL ⁽¹⁾ DSR-135PL ⁽¹⁾	DXF-3000CE DXF-325CE DXF-501CE DXF-M3CE DXF-M7CE DXF-40CE DXF-40ACE DXF-50CE DXF-601CE DXF-40BCE DXF-50BCE DXF-701CE DXF-WSCE ⁽¹⁾ DXF-801CE ⁽¹⁾ HDVF-C30W	CCU-M3P CCU-M5P CCU-M7P CUU-M5AP ⁽¹⁾	RM-M7G RM-M7E ⁽¹⁾	—	CA-325P CA-325AP CA-325B CA-327P CA-537P CA-511 CA-512P CA-513 VCT-U14 ⁽¹⁾
Ikegami	HC-340 HC-300 HC-230 HC-240 HC-210 HC-390 LK-33 HDL-30MA HDL-37 HC-400 ⁽¹⁾ HC-400W ⁽¹⁾ HDL-37E HDL-10 HDL-40 HC-500 ⁽¹⁾ HC-500W ⁽¹⁾	VF15-21/22 VF-4523 VF15-39 VF15-46 ⁽¹⁾ VF5040 ⁽¹⁾ VF5040W ⁽¹⁾	MA-200/230 MA-200A ⁽¹⁾ MA-400 ⁽¹⁾ CCU-37 CCU-10	RCU-240 RCU-390 ⁽¹⁾ RCU-400 ⁽¹⁾ RCU-240A	—	CA-340 CA-300 CA-230 CA-390 CA-400 ⁽¹⁾ CA-450 ⁽¹⁾

Názov spoločnosti	Hlavy kamery	Hľadáčik	Ovládacia jednotka kamery	Operačná ovládacia jednotka	Hlavná ovládacia jednotka	Kamerové adaptéry
Hitachi	SK-H5 SK-H501 DK-7700 DK-7700SX HV-C10 HV-C11 HV-C10F Z-ONE (L) Z-ONE (H) Z-ONE Z-ONE A (L) Z-ONE A (H) Z-ONE A (F) Z-ONE A Z-ONE B (L) Z-ONE B (H) Z-ONE B (F) Z-ONE B Z-ONE B (M) Z-ONE B (R) FP-C10 (B) FP-C10 (C) FP-C10 (D) FP-C10 (G) FP-C10 (L) FP-C10 (R) FP-C10 (S) FP-C10 (V) FP-C10 (F) FP-C10 FP-C10 A FP-C10 A (A) FP-C10 A (B) FP-C10 A (C) FP-C10 A (D) FP-C10 A (F) FP-C10 A (G) FP-C10 A (H) FP-C10 A (L) FP-C10 A (R) FP-C10 A (S) FP-C10 A (T) FP-C10 A (V) FP-C10 A (W) Z-ONE C (M) Z-ONE C (R) Z-ONE C (F) Z-ONE C HV-C20 HV-C20M Z-ONE-D Z-ONE-D (A) Z-ONE-D (B) Z-ONE-D (C) Z-ONE-DA (1) V-21 (1) V-21W (1) V-35 (1)	GM-5 (A) GM-5-R2 (A) GM-5-R2 GM-50 GM-8A (1) GM-9 (1) GM-51 (1)	RU-C1 (B) RU-C1 (D) RU-C1 RU-C1-S5 RU-C10 (B) RU-C10 (C) RC-C1 RC-C10 RU-C10 RU-Z1 (B) RU-Z1 (C) RU-Z1 RC-C11 RU-Z2 RC-Z1 RC-Z11 RC-Z2 RC-Z21 RC-Z2A (1) RC-Z21A (1) RU-Z3 (1) RC-Z3 (1) RU-Z35 (1)	—	—	CA-Z1 CA-Z2 CA-Z1SJ CA-Z1SP CA-Z1M CA-Z1M2 CA-Z1HB CA-C10 CA-C10SP CA-C10SJA CA-C10M CA-C10B CA-Z1A (1) CA-Z31 (1) CA-Z32 (1) CA-ZD1 (1) CA-Z35 (1) EA-Z35 (1)

Názov spoločnosti	Hlavy kamery	Hľadáčik	Ovládacia jednotka kamery	Operačná ovládacia jednotka	Hlavná ovládacia jednotka	Kamerové adaptéry
Matsushita	WV-F700 WV-F700A WV-F700SHE WV-F700ASHE WV-F700BHE WV-F700ABHE WV-F700MHE WV-F350 WV-F350HE WV-F350E WV-F350AE WV-F350DE WV-F350ADE WV-F500HE (*) WV-F565HE AW-F575HE AW-E600 AW-E800 AW-E800A AW-E650 AW-E655 AW-E750 AW-E860L	WV-VF65BE WV-VF40E WV-VF39E WV-VF65BE (*) WV-VF40E (*) WV-VF42E WV-VF65B AW-VF80	WV-RC700/B WV-RC700/G WV-RC700A/B WV-RC700A/G WV-RC36/B WV-RC36/G WV-RC37/B WV-RC37/G WV-CB700E WV-CB700AE WV-CB700E (*) WV-CB700AE (*) WV-RC700/B (*) WV-RC700/G (*) WV-RC700A/B (*) WV-RC700A/G (*) WV-RC550/G WV-RC550/B WV-RC700A WV-CB700A WV-RC550 WV-CB550 AW-RP501 AW-RP505	—	—	WV-AD700SE WV-AD700ASE WV-AD700ME WV-AD250E WV-AD500E (*) AW-AD500AE AW-AD700BSE
JVC	KY-35E KY-27ECH KY-19ECH KY-17FITECH KY-17BECH KY-F30FITE KY-F30BE KY-F560E KY-27CECH KH-100U KY-D29ECH KY-D29WECH (!)	VF-P315E VF-P550E VF-P10E VP-P115E VF-P400E VP-P550BE VF-P116E VF-P116WE (!) VF-P550WE (!)	RM-P350EG RM-P200EG RM-P300EG RM-LP80E RM-LP821E RM-LP35U RM-LP37U RM-P270EG RM-P210E	—	—	KA-35E KA-B35U KA-M35U KA-P35U KA-27E KA-20E KA-P27U KA-P20U KA-B27E KA-B20E KA-M20E KA-M27E
Olympus	MAJ-387N MAJ-387I		OTV-SX 2 OTV-S5 OTV-S6			
	Kamera OTV-SX					

(*) Nazývaná aj hlavná nastavovacia jednotka (master set up unit, MSU) alebo hlavný ovládaci panel (master control panel, MCP).

(!) Modely vyňaté pod podmienkou, že sa na trhu Spoločenstva nepredáva príslušný trojosový systém alebo trojosový adaptér.

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 1455/2005**zo 7. septembra 2005,****ktorým sa určujú paušálne dovozné hodnoty na určovanie vstupných cien určitých druhov ovocia a zeleniny**

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Komisie (ES) č. 3223/94 z 21. decembra 1994 o uplatňovaní režimu dovozu ovocia a zeleniny ⁽¹⁾, najmä na jeho článok 4 ods. 1,

keďže:

- (1) Nariadenie (ES) č. 3223/94 predpokladá, pri uplatňovaní výsledkov multilaterálnych obchodných rokovaní Uruguajského kola, kritériá, ktorými Komisia určí paušálne dovozné hodnoty pre tretie krajiny, pre produkty a na obdobia, ktoré sú spresnené v jeho prílohe.

- (2) Pri uplatnení vyššie uvedených kritérií musia byť paušálne dovozné hodnoty stanovené na úrovniach určených v prílohe k tomuto nariadeniu,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Paušálne dovozné hodnoty uvedené v článku 4 nariadenia (ES) č. 3223/94 sú stanovené podľa údajov uvedených v tabuľke prílohy.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť 8. septembra 2005.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 7. septembra 2005

Za Komisiu
J. M. SILVA RODRÍGUEZ
generálny riaditeľ pre poľnohospodárstvo
a rozvoj vidieka

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 337, 24.12.1994, s. 66. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1947/2002 (Ú. v. ES L 299, 1.11.2002, s. 17).

PRÍLOHA

k nariadeniu Komisie zo 7. septembra 2005, ktorým sa určujú paušálne dovozné hodnoty na určovanie vstupných cien určitých druhov ovocia a zeleniny

(EUR/100 kg)

Kód KN	Kód tretích krajín ⁽¹⁾	Paušálna dovozná hodnota
0702 00 00	052	63,1
	096	14,0
	999	38,6
0707 00 05	052	52,8
	068	65,2
	096	25,9
	999	48,0
0709 90 70	052	49,5
	999	49,5
0805 50 10	382	64,5
	388	69,5
	524	58,7
	528	58,0
	999	62,7
0806 10 10	052	74,9
	624	143,6
	999	109,3
0808 10 80	388	74,3
	400	78,4
	508	41,2
	512	76,7
	528	73,1
	720	30,7
	800	126,8
	804	75,1
999	72,0	
0808 20 50	052	92,9
	388	83,1
	528	11,6
	999	62,5
0809 30 10, 0809 30 90	052	78,8
	999	78,8
0809 40 05	052	114,7
	066	66,4
	093	40,2
	098	40,2
	624	113,3
	999	75,0

⁽¹⁾ Nomenklatúra krajín podľa nariadenia Komisie (ES) č. 750/2005 (Ú. v. EÚ L 126, 19.5.2005, s. 12). Kód „999“ označuje „iné miesto pôvodu“.

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 1456/2005**zo 6. septembra 2005****o stanovení jednotkových hodnôt za účelom určenia colnej hodnoty určitých tovarov podliehajúcich skaze**

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 2913/92 z 12. októbra 1992 ⁽¹⁾, ktorým sa ustanovuje Colný kódex spoločenstva,so zreteľom na nariadenie Komisie (EHS) č. 2454/93 ⁽²⁾ ktorým sa ustanovujú vykonávacie pravidlá k nariadeniu (EHS) č. 2913/92, a najmä jeho článok 173 ods. 1,

keďže:

- (1) Články 173 až 177 nariadenia (EHS) č. 2454/93 predpokladajú, že Komisia pravidelne stanoví jednotkové hodnoty pre tovary uvedené v klasifikácii obsiahnutej v prílohe č. 26 uvedeného nariadenia.

- (2) Uplatnenie pravidiel a kritérií stanovených vo vyššie uvedených článkoch na skutočnosti oznámené Komisii na základe článku 173 ods. 2 nariadenia (EHS) č. 2454/93 má za následok stanovenie jednotkových hodnôt pre dotknuté tovary v rámci prílohy k tomuto nariadeniu,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Jednotkové hodnoty, ktoré predpokladá článok 173 ods. 1 nariadenia (EHS) č. 2454/93, sú stanovené v tabulke prílohy k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť 9. septembra 2005.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné v každom členskom štáte.

V Bruseli 6. septembra 2005

Za Komisiu
Günter VERHEUGEN
podpredseda

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 302, 19.10.1992, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 2700/2000 (Ú. v. ES L 311, 12.12.2000, s. 17).

⁽²⁾ Ú. v. ES L 253, 11.10.1993, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením Komisie (ES) č. 2286/2003 (Ú. v. EÚ L 343, 31.12.2003, s. 1).

PRÍLOHA

Kód	Opis	Hodnota jednotných cien na 100 kg					
	Druhy, odrody, kód KN	EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
1.10	Nové zemiaky 0701 90 50	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
1.30	Cibuľa (iná ako sadzačka) 0703 10 19	26,38 91,08 245,08	15,11 18,36 17,99	772,54 11,32	196,71 104,82	412,76 6 316,95	6 432,76 1 016,55
1.40	Cesnak 0703 20 00	132,02 455,83 1 226,51	75,63 91,90 90,01	3 866,14 56,68	984,40 524,55	2 065,63 31 612,96	32 192,52 5 087,30
1.50	Pór ex 0703 90 00	62,17 214,66 577,59	35,62 43,28 42,39	1 820,65 26,69	463,58 247,02	972,75 14 887,23	15 160,15 2 395,72
1.60	Kel 0704 10 00	—	—	—	—	—	—
1.80	Kapusta biela a kapusta červená 0704 90 10	53,56 184,93 497,60	30,68 37,28 36,52	1 568,50 22,99	399,38 212,81	838,03 12 825,48	13 060,61 2 063,93
1.90	Brokolica (<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>botrytis</i> (L.) Alef. var. <i>italica</i> Plenck) ex 0704 90 90	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
1.100	Čínska kapusta ex 0704 90 90	104,01 359,13 966,30	59,59 72,40 70,91	3 045,93 44,65	775,56 413,26	1 627,40 24 906,23	25 362,84 4 008,03
1.110	Hlávkový šalát 0705 11 00	—	—	—	—	—	—
1.130	Mrkva ex 0706 10 00	30,30 104,62 281,50	17,36 21,09 20,66	887,34 13,01	225,93 120,39	474,09 7 255,64	7 388,65 1 167,61
1.140	Redkovka ex 0706 90 90	52,35 180,75 486,36	29,99 36,44 35,69	1 533,07 22,47	390,35 208,00	819,10 12 535,73	12 765,55 2 017,31
1.160	Hrach (<i>Pisum sativum</i>) 0708 10 00	476,36 1 644,77 4 425,60	272,91 331,59 324,78	13 950,13 204,50	3 552,01 1 892,71	7 453,38 114 068,59	116 159,80 18 356,44

Kód	Opis Druhy, odrody, kód KN	Hodnota jednotných cien na 100 kg					
		EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EK SIT	HUF SKK
1.170	Fazuľa:						
1.170.1	— Fazuľa (<i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.) ex 0708 20 00	95,04 328,17 883,00	54,45 66,16 64,80	2 783,35 40,80	708,70 377,64	1 487,11 22 759,16	23 176,41 3 662,51
1.170.2	— Fazuľa (<i>Phaseolus</i> spp., <i>vulgaris</i> var. <i>Compressus Savi</i>) ex 0708 20 00	151,09 521,68 1 403,70	86,56 105,17 103,01	4 424,67 64,86	1 126,62 600,33	2 364,04 36 180,01	36 843,30 5 822,25
1.180	Bôby ex 0708 90 00	—	—	—	—	—	—
1.190	Artičoky 0709 10 00	—	—	—	—	—	—
1.200	Asperges						
1.200.1	— zelená ex 0709 20 00	277,70 958,86 2 580,02	159,10 193,31 189,34	8 132,59 119,22	2 070,73 1 103,40	4 345,14 66 499,19	67 718,32 10 701,35
1.200.2	— ostatná ex 0709 20 00	424,65 1 466,25 3 945,25	243,28 295,60 289,53	12 436,00 182,30	3 166,48 1 687,28	6 644,40 101 687,74	103 551,98 16 364,06
1.210	Baklažán (ľuľok) 0709 30 00	96,94 334,73 900,67	55,54 67,48 66,10	2 839,03 41,62	722,88 385,19	1 516,86 23 214,43	23 640,01 3 735,77
1.220	Zeler rebrový (<i>Apium graveolens</i> L., var. <i>dulce</i> (Mill.) Pers.) ex 0709 40 00	138,52 478,28 1 286,92	79,36 96,42 94,44	4 056,56 59,47	1 032,89 550,38	2 167,37 33 170,00	33 778,10 5 337,87
1.230	Kuriatka 0709 59 10	334,34 1 154,41 3 106,19	191,54 232,73 227,95	9 791,15 143,53	2 493,04 1 328,43	5 231,28 80 061,06	81 528,81 12 883,79
1.240	Sladká paprika 0709 60 10	112,31 387,78 1 043,40	64,34 78,18 76,57	3 288,93 48,21	837,43 446,23	1 757,24 26 893,23	27 386,26 4 327,78
1.250	Fenikel 0709 90 50	—	—	—	—	—	—
1.270	Sladké zemiaky, celé, čerstvé (určené na ľudskú konzumáciu) 0714 20 10	116,47 402,13 1 082,02	66,72 81,07 79,41	3 410,69 50,00	868,44 462,75	1 822,29 27 888,78	28 400,06 4 487,99
2.10	Jedlé gaštany (<i>Castanea</i> spp.), čerstvé ex 0802 40 00	—	—	—	—	—	—
2.30	Ananás, čerstvý ex 0804 30 00	49,91 172,33 463,69	28,59 34,74 34,03	1 461,62 21,43	372,16 198,31	780,92 11 951,47	12 170,58 1 923,29

Kód	Opis Druhy, odrody, kód KN	Hodnota jednotných cien na 100 kg					
		EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
2.40	Avokádo, čerstvé ex 0804 40 00	179,63 620,24 1 668,88	102,91 125,04 122,47	5 260,56 77,12	1 339,45 713,74	2 810,65 43 014,97	43 803,56 6 922,17
2.50	Guajavy a mangá, čerstvé ex 0804 50	—	—	—	—	—	—
2.60	Sladké pomaranče, čerstvé:						
2.60.1	— Krvavé a polokrvavé ex 0805 10 20	55,08 190,18 511,72	31,56 38,34 37,55	1 613,02 23,65	410,71 218,85	861,81 13 189,46	13 431,26 2 122,51
2.60.2	— Druhy Navel, Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia lates, Maltese, Shamoutis, Ovalis, Trovita and Hamlins ex 0805 10 20	44,60 154,00 414,37	25,55 31,05 30,41	1 306,15 19,15	332,57 177,21	697,86 10 680,23	10 876,03 1 718,71
2.60.3	— Ostatné ex 0805 10 20	42,04 145,16 390,57	24,08 29,26 28,66	1 231,14 18,05	313,48 167,04	657,78 10 066,90	10 251,45 1 620,01
2.70	Mandarinky (vrátane druhov tangerines and satsumas), čerstvé; klementínky, wilkingy a podobné citrusové hybridy, čerstvé:						
2.70.1	— Klementinky ex 0805 20 10	80,39 277,58 746,89	46,06 55,96 54,81	2 354,32 34,51	599,46 319,43	1 257,88 19 251,00	19 603,93 3 097,96
2.70.2	— Monreales a satsumas ex 0805 20 30	93,52 322,91 868,85	53,58 65,10 63,76	2 738,73 40,15	697,34 371,58	1 463,27 22 394,30	22 804,85 3 603,79
2.70.3	— Mandarinky a wilkingy ex 0805 20 50	71,33 246,27 662,65	40,86 49,65 48,63	2 088,78 30,62	531,85 283,40	1 116,01 17 079,70	17 392,82 2 748,54
2.70.4	— Tangerines a ostatné ex 0805 20 70 ex 0805 20 90	65,95 227,70 612,67	37,78 45,90 44,96	1 931,22 28,31	491,73 262,02	1 031,83 15 791,36	16 080,86 2 541,22
2.85	Limety (<i>Citrus aurantifolia</i> , <i>Citrus latifolia</i>), čerstvé 0805 50 90	77,21 266,58 717,30	44,23 53,74 52,64	2 261,03 33,15	575,71 306,77	1 208,04 18 488,16	18 827,10 2 975,20
2.90	Grapefruity, čerstvé:						
2.90.1	— biele ex 0805 40 00	36,00 124,31 334,50	20,63 25,06 24,55	1 054,38 15,46	268,47 143,05	563,34 8 621,52	8 779,58 1 387,41
2.90.2	— ružové ex 0805 40 00	59,64 205,94 554,13	34,17 41,52 40,67	1 746,69 25,61	444,74 236,99	933,23 14 282,45	14 544,29 2 298,40

Kód	Opis Druhy, odrody, kód KN	Hodnota jednotných cien na 100 kg					
		EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
2.100	Stolové hrozno 0806 10 10	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
2.110	Vodové melóny 0807 11 00	38,37 132,48 356,48	21,98 26,71 26,16	1 123,67 16,47	286,11 152,46	600,36 9 188,08	9 356,52 1 478,59
2.120	Melóny (iné ako vodové melóny):						
2.120.1	— Druhy Amarillo, Cuper, Honey Dew (vrátane Cantalene), Onteniente, Piel de Sapo (vrátane Verde Liso), Rochet, Tendral, Futuro ex 0807 19 00	45,52 157,17 422,90	26,08 31,69 31,04	1 333,05 19,54	339,42 180,86	712,23 10 900,22	11 100,05 1 754,11
2.120.2	— Ostatné ex 0807 19 00	114,03 393,73 1 059,41	65,33 79,38 77,75	3 339,40 48,95	850,28 453,08	1 784,20 27 305,86	27 806,46 4 394,18
2.140	Hrušky						
2.140.1	— Hrušky – Nashi (<i>Pyrus pyrifolia</i>), Hrušky – Ya (<i>Pyrus bretschneideri</i>) ex 0808 20 50	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
2.140.2	— Ostatné ex 0808 20 50	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
2.150	Marhule 0809 10 00	116,20 401,22 1 079,56	66,57 80,89 79,23	3 402,92 49,88	866,46 461,70	1 818,13 27 825,25	28 335,37 4 477,77
2.160	Čerešne 0809 20 95 0809 20 05	473,31 1 634,24 4 397,29	271,16 329,47 322,70	13 860,88 203,19	3 529,28 1 880,60	7 405,69 113 338,81	115 416,64 18 239,00
2.170	Broskyne 0809 30 90	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
2.180	Nektarinky ex 0809 30 10	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
2.190	Slivky 0809 40 05	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —
2.200	Jahody 0810 10 00	281,43 971,72 2 614,63	161,23 195,90 191,88	8 241,68 120,82	2 098,51 1 118,21	4 403,42 67 391,23	68 626,71 10 844,91

Kód	Opis Druhy, odrody, kód KN	Hodnota jednotných cien na 100 kg					
		EUR LTL SEK	CYP LVL GBP	CZK MTL	DKK PLN	EEK SIT	HUF SKK
2.205	Maliny 0810 20 10	304,95	174,71	8 930,46	2 273,89	4 771,43	74 362,06
		1 052,93	212,28	130,92	1 211,66	73 023,33	11 751,25
		2 833,14	207,91				
2.210	Plody druhu <i>Vaccinium myrtillus</i> 0810 40 30	1 455,44	833,82	42 622,56	10 852,63	22 772,69	354 909,04
		5 025,34	1 013,13	624,82	5 782,90	348 519,66	56 085,38
		13 521,77	992,32				
2.220	Kiwi (<i>Actinidia chinensis Planch.</i>) 0810 50 00	140,96	80,76	4 128,14	1 051,12	2 205,61	34 374,17
		486,72	98,13	60,52	560,09	33 755,34	5 432,06
		1 309,63	96,11				
2.230	Granátové jablká ex 0810 90 95	220,67	126,42	6 462,32	1 645,45	3 452,74	53 810,38
		761,93	153,61	94,73	876,79	52 841,64	8 503,52
		2 050,13	150,45				
2.240	Kaki (vrátane tzv. <i>Sharon fruit</i>) ex 0810 90 95	325,49	186,47	9 532,07	2 427,07	5 092,86	79 371,49
		1 123,86	226,58	139,73	1 293,28	77 942,58	12 542,88
		3 023,99	221,92				
2.250	Liči ex 0810 90	—	—	—	—	—	—